

Genre du véhicule :

Marque de fabrique :

Type :

Type 2

Fiche d'homologation N° :

Minibus :

V W

(moteur: CS/37 kW)

CH 2854 31

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg / RFA

Identification sur la plaquette du constructeur "253"
 devant le N° du châssis "WV2 ... 25 ..."

Plaquette constructeur à droite, en bas dans l'entrée, sur montant avant de porte

N° du châssis à droite, à l'arrière sur la première traverse, derrière la roue avant

Identification du moteur "CS" à droite, au centre du bloc (soulever le couvercle)

Importateur principal A M A G, Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad

Véhicule homologué -

Châssis :

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction mécanique

Transmission mécanique synchronisée

Nombre de vitesses 4 Entraînement sur roues arrière

Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne
assistance par dépression, sur toutes les roues
limiteur sur les roues arrière

Frein auxiliaire circuit 1 + 2 du frein de service

Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR

Ralentisseur -

Contrôle 2 circuits contrôle du niveau, ou diff. de pression; LT comb.

Moteur

Marque	V W	Type	C S
Construction	<u>en ligne</u>	Tempo	<u>4</u>
Carburant	<u>D</u>	Position	<u>arrière</u>
Refroidissement	<u>eau</u>	Nombre cylindres	<u>4</u>
Alésage	<u>76,5</u>	Course	<u>86,4</u>
Cylindrée	<u>1588</u>	CV-impôt	<u>8,08</u>
Puissance en kW	<u>37 DIN</u>	à l/min	<u>4200</u>
Bruit à l'arrêt	<u>74,0</u>	à l/min	<u>3150</u>
Silencieux	<u>1/ 614 x Ø 128 mm (VW 241 119 B)</u>		

Mesure des gaz ECE-24; / Bacharach = 4,0

Déparasitage -

Carrosserie limousine

Nombre de portes 3+1 ou 4+1 Compteur de vitesse km/h §)

Ceintures sécurité av Ar4 / B / Ar4 (E) ar sur demande

Cale - Rétroviseurs gauche / droite

Antivol -

Nombre de places 11 ou 12 av 2 ou 3 centre 3 + 3 ar 3

Dimensions

	intérieur	extérieur	Empattements	
Longueur		<u>4570</u>	<u>2460</u> /	
Largeur		<u>1845</u>	Essieu double	
Hauteur		<u>1965</u>	av	<u>1560</u> ar <u>1555</u>
		<u>1160</u>	Voies	
Porte à faux	av	<u>1160</u>	av	-
	ar	<u>950</u>	ar	<u>10300</u> - <u>10100</u>

Distance volant - vers l'avant du véhicule _____ Braquage Ø _____ g _____ d _____

Poids

	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>740</u>	<u>820</u>	<u>1560</u>
Charge utile	<u>390</u>	<u>450</u>	<u>840</u>
Poids total	<u>1130</u>	<u>1270</u>	<u>2400</u>
Poids garantis			<u>2400</u>
Pneus	<u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>	<u>+))</u>
Ply / bar	<u>6 / 3,5</u>	<u>6 / 3,5</u>	
Charge pour V max	<u>1430</u>	<u>1430</u>	
Jantes	<u>130</u>	<u>130</u>	
	<u>5 1/2 J x 14</u>	<u>acier (déport 39)</u>	

Garantie poids de l'ensemble :

	mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble	<u>1000 / 600</u>	
Poids remorquable testé	<u>850 (avec 1A</u>	<u>5,43 et 5,86)</u>
Charge garantie sur le toit	<u>100</u>	
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>110</u>	_____ km/h
testée _____ km/h à l/min _____ au moteur _____ prise de force _____		

Equipement §) CR (E) ou HCR (E)
 Feux de route CR (E) ou HCR (E)
 Feux de croisement A (E) dans CR/HCR (E)
 Feux de position R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) | _____ ar 2a (E)
 Catadioptres av _____ | _____ ar I (E)
 Feux de gabarit av _____ | _____ ar _____
 Feux arrière de brouillard B (E) sur demande
 Feux complémentaires _____
 Eclairage plaque 2/ séparé au centre
 Essuie-glace 2/ balais
 Avertisseurs 1/ KLAXON KW 9 / CH 5 0701 05 avec lave-glace
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Minibus
 Marque et type V W Type 2
 Homologation N° CH 2854 31
 Carrosserie Limousine
 Places total 11 ou 12 avant 2 ou 3
 Poids à vide 1560 Carburant D
 Charge utile - CV-impôt 8,08
 Poids total 2400 Cylindrée 1588

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced charge par essieu = 1330 kg (3,0) Vmax. 170 km/h voies inchangées.

§) Equipement : sorties de secours pour le modèle avec 3 + 1 portes = fenêtre latérale avec marteau; écriteau indiquant le nombre de places; tachygraphe obligatoire pour le transport professionnel de personnes.

Lieu et date de l'homologation
 Berne, 10.09.81 (adm.)

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation